

## Service de Coopération Educative FORMATIONS et RENCONTRES Mai-juin 2025

### Le ferry et la voiture francophones

Comme chaque année, l'institut français de Grèce parcourt le pays à la rencontre des élèves et des professeurs pour des ateliers en français.

#### Avec Pascal BIRAS

*Pascal Biras est diplômé de traduction et de didactique des langues. Après de nombreuses années d'enseignement pour divers publics, en Italie et en Turquie, il crée en 2012, dans un lycée de Budapest (Hongrie), le Roman Oral Collectif, un protocole narratif en classe de langue.*

*Passionné de littératures et d'écriture, il anime aujourd'hui des ateliers d'oralité, d'écritures et de littératures francophones pour les apprenants de français. Il est aussi auteur de manuels pour adultes et de préparations aux examens pour adultes et de préparation aux examens DELF scolaire et junior.*



#### Et Eric CENAT

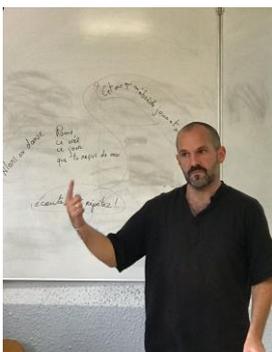


Je suis comédien, metteur en scène, adaptateur, responsable artistique du Théâtre de l'Imprévu. J'ai un appétit pour les mots et défends un théâtre de textes en m'appuyant sur les écritures contemporaines, le document historique et la poésie. Je crois beaucoup à la notion de transmission en intervenant de l'école primaire à l'université, en milieu pénitentiaire. Profondément européen, je crois en l'Europe des cultures en collaborant avec des artistes, des enseignants de divers pays (notamment en Grèce). J'ai fondé, dans ce sens, le Frankoscény, festival de théâtre francophone lycéen, en République Tchèque. J'aime enregistrer des textes (pour Radio France, des musées, des podcasts...) et me réjouis de travailler avec vous sur la puissance évocatrice de la voix humaine.

#### En mai 2025

### Ateliers

#### Atelier didactique : faites le buzz !



#### Pascal BIRAS

ATELIER d'ÉCRITURE à la fondation TAKIS

La fondation Takis nous ouvre son jardin, une belle occasion de célébrer l'amitié franco-grecque et l'inspiration artistique au cours d'un atelier d'écriture. A l'occasion de la journée des abeilles, l'atelier aura pour thème l'écologie et la préservation des espèces. Alors FAITES le BZZ !

Les abeilles et les autres pollinisateurs sont de plus en plus menacés par les activités humaines.



Pour attirer l'attention sur leur rôle et sur les menaces auxquelles ils sont confrontés, les Nations Unies ont désigné le 20 mai Journée mondiale des abeilles.

A cette occasion, et pour sensibiliser nos élèves aux enjeux de la préservation des écosystèmes, nous développerons dans cet atelier des activités de classe autour de l'écologie : jeux de lexique, production écrite et production orale.

**Mardi 20 mai 2025 de 15h à 17h**

**A la Fondation Takis - Dervenakion Terma, Gerovouno,  
13451 Kamatero**

**Pour 15 professeurs**

Inscriptions à l'adresse suivante **jusqu'au mardi 13 mai 2025:**

<https://forms.gle/Gxjpsu6nLW5yFHaw8>



## Francophiles : projet pour un village monde-d'îles durables



Ce projet porté par Institut français de Grèce avec l'association Par le monde et TV5 monde vise à créer des liens par l'éducation à l'environnement et l'ouverture aux visiteurs francophones. 10 classes d'îles grecques ont participé à cette aventure de

- **création d'un réseau grec** autour de projets communs sur les thématiques de l'environnement, culture, solidarité.
- création **d'échanges interculturels** par le biais d'une **plateforme numérique avec des classes en France**.
- création **d'activités culturelles grand public** à partir de ressources francophones prises en charges par les élèves en direction des parents et des habitants de l'île.

**Sur chaque île des livrets-guides** à l'usage des visiteurs francophones ont été réalisés : ils visent à faire découvrir un territoire à un jeune public en le sensibilisant au patrimoine culturel et naturel.

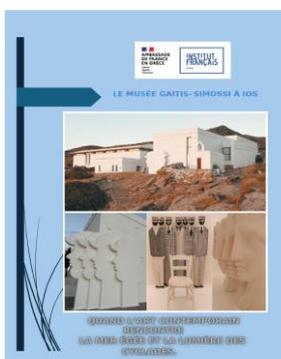
Plus d'informations : <https://www.ifg.gr/fr/news/francophiles-livrets-guides-de-visite/>

## Livrets de musées

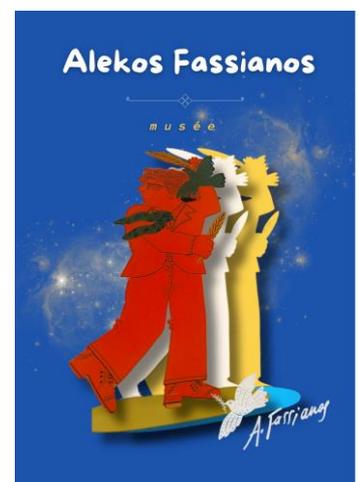
**A venir :**

Lancement du livret de visite du musée Fassianos réalisé par les élèves de l'école saint-Joseph et Vassiliki Sampani.

Il sera disponible pour les visites en français à partir de septembre !



Le musée Gaitis Simossi est aussi à l'honneur grâce au travail de notre collègue Argyri Kanakidou et sa classe du collège-lycée Valetio d'Ios !



## Soirée autour de l'escalade



### Table ronde « Alpinisme et montagne entre la France et la Grèce : au-delà du sport »

A l'occasion de la parution des livres *L'escalade tu connais* et *Alpine Climbing in Greece* de Alekos Asimakopoulos, Giorgos Voutiropoulos et Christos Belogiannis.

L'escalade et l'alpinisme sont bien plus que des sports. Ce sont des pratiques culturelles et humaines qui nous invitent à nous connecter avec la nature, à nous dépasser et à partager des valeurs essentielles. L'alpinisme est désormais reconnu comme patrimoine culturel immatériel de l'humanité par L'UNESCO, dépassant largement le cadre du simple sport. Avec l'escalade ils incarnent des pratiques culturelles riches, porteuses de valeurs profondes et ancrées dans une relation intime avec la montagne. La table ronde aborde l'escalade, non seulement comme pratique culturelle et historique, comme source d'inspiration artistique, des récits d'ascensions, une réflexion sur la manière de préserver les sites naturels et de promouvoir un tourisme responsable.



#### Intervenants :

Alekos Asimakopoulos, illustrateur et aspirant guide de haute montagne

Giorgos Voutiropoulos, guide de haute montagne

Dimitris Daskalakis, alpiniste amateur

Alexandros Kostantinidis, coordinateur du camp d'alpinisme jeunes alpinistes

**Le mardi 20 mai 2025, à 19h à l'Auditorium Théo Angelopoulos de l'Institut Français de Grèce**

*Discussion en français et en grec avec traduction simultanée.*

**Entrée libre**



Un quiz sera proposé aux écoles.

**Une exposition d'Alexis Asimakopoulos sera présentée au « Bistrot MAYA » de l'Institut Français de Grèce – 31, rue Sina (entrée libre).**

**Alekos Asimakopoulos** est un dessinateur spécialisé dans les dessins de montagnes et de paysages montagnards. Ses esquisses alpines représentent diverses montagnes et paysages, tels que l'Ama Dablam, le Cerro Torre, le Mont Blanc et les montagnes emblématiques de la Grèce.



Né en 1969, il vit à Athènes. Depuis plus de 20 ans, il escalade les parois des montagnes grecques. Son activité comprend de nombreuses voies importantes dans les Alpes et il a participé à une expédition à l'Himalaya. Il est formateur en alpinisme pour la Fédération Hellénique. Dessinateur depuis de nombreuses années, avec pour sujet privilégié les images des montagnes, il a supervisé les dessins pour de nombreux manuels techniques d'alpinisme et publications du secteur.

## Comme des chefs 2025 ! : résultats du concours en mai



Les résultats du grand concours « **Comme des chefs 2025 – pour une gastronomie méditerranéenne créative et durable** » organisé pour les écoles de formation professionnelle supérieure (SAEK) Cuisine et Pâtisserie de toute la Grèce, sous l'égide du Ministère grec de l'Éducation, des Cultes et du Sport, Secrétariat général chargé de l'enseignement professionnel, de la formation professionnelle et de l'apprentissage tout au long de la vie, seront publiés mi-mai.

Plus d'une trentaine d'établissements de tout le pays ont participé en envoyant une recette en vidéo, en langue française. Le jury est notamment composé des personnalités suivantes :

- **Président du jury : Jean-Marie HOFFMANN, Chef de Cuisine de l'Ambassade de France en Grèce,**
- Bertrand VALEGEAS, Chef exécutif au Mandarin Oriental Costa Navarino,
- Gilles MARCHAL, Chef pâtissier français - chef pâtissier de l'année en 2004 et médaillé de la ville de Paris en 2008,
- Olga KAFETZOPOULOU, Secrétaire générale pour l'Enseignement professionnel, formation et apprentissage tout au long de la vie,
- Laurent GAMBRA, Chef français et enseignant au lycée des métiers Aristide Briand à Orange (France),
- Miltiadis KOLLIAS, Gérant du Bistrot Maya (Institut Français de Grèce).

Plus d'informations : <https://www.ifg.gr/fr/news/concours-comme-des-chefs-2025/>

## Visites et ateliers scolaires

### Visites scolaires à l'Institut français de Grèce



De nouvelles dates de visites scolaires à l'Institut français de Grèce ont été ouvertes [à partir du 28 avril 2025](#).

Deux possibilités seront offertes aux écoles cette année :

- **Les lundis de 10h à 12h** : atelier primaire/collège/lycée et découverte de la Médiathèque – **50 élèves maximum**
- **Les jeudis de 10h à 12h** : atelier interactif en français (tous niveaux) dans le musée numérique Micro-Folie – **30 élèves maximum**

**Compte-tenu de l'importante demande de la part de nombreuses écoles, merci de noter que ces dates sont réservées en priorité aux établissements scolaires n'ayant pas encore effectué de visite pendant cette année scolaire**. De nouveaux créneaux sont ouverts. Attention ! L'inscription vous engage à honorer la visite.

Les visites organisées sont des visites pédagogiques. Les professeurs accompagnants s'engagent à rester tout au long de la visite avec leur groupe et à veiller au calme et à l'attention des élèves.

Inscriptions uniquement via le lien suivant (dans la limite des places disponibles) : <https://bookwhen.com/fr/visites-scolaires-ifg>

Contact : [sce@ifg.gr](mailto:sce@ifg.gr) - 2103398671



### « Le tour du monde francophone d'Apolline » Ateliers scolaires dans les écoles d'Athènes

#### PAYS FRANCOPHONES



L'Institut français de Grèce propose aux écoles primaires d'Athènes d'accueillir notre stagiaire Apolline Gourvenec, qui proposera aux élèves apprenant le français un atelier ludique : « **Le tour du monde francophone** ». Grâce à un jeu de plateau collaboratif, les élèves pourront découvrir la diversité culturelle et linguistique de la francophonie, tout en découvrant de nouveaux mots de vocabulaire.

L'atelier sera réalisé pendant le cours de français, en présence de l'enseignant(e) de langue française et durera environ une heure. Tout le matériel (plateau de jeu, cartes, pions, dés) est fourni par l'Institut.

Vous êtes enseignant(e) de français dans une école d'Athènes ?

Inscrivez-vous pour que notre médiatrice propose cette activité dans votre classe : [sce@ifg.gr](mailto:sce@ifg.gr).

Les dates proposées sont : **7, 16, 21, 29 mai 2025 et 4 juin 2025 : de 10h à 11h.**